

## Platíme 17 miliárd eur ročne britskej ekonomike!

Vážená pani poslankyňa, vážený pán poslanec Európskeho parlamentu!

V októbri 2005 bola zverejnená mimoriadne zaujímavá správa, ktorej autorom je prof. François Grin zo Švajčiarska a ktorá je prístupná vo francúzštine na adrese [http://cisad.adc.education.fr/hcee/documents/rapport\\_Grin.pdf](http://cisad.adc.education.fr/hcee/documents/rapport_Grin.pdf). Najvýraznejším záverom tejto správy je, že *vd'aka súčasnému nadradenému postaveniu anglického jazyka zarobí Veľká Británia každoročne 17–18 miliárd €, čo je viac ako trojnásobok známej britskej úľavy alebo jedno percento britského hrubého národného produktu*. Inými slovami, každý z 394 miliónov obyvateľov EÚ, ktorých materinským jazykom nie je angličtina, vrátane obyvateľov ekonomicky najslabších nových členských krajín, každoročne dotuje britskú ekonomiku!

Túto sumu Veľká Británia získava predajom kníh a iného tovaru súvisiaceho s anglickým jazykom, vd'aka 700 000 návštevníkom, ktorí tam každoročne prichádzajú učiť sa jazyk, a tiež úsporou nákladov na chabej výučbe cudzích jazykov na britských školách. Prezentovaná suma nie je celý takto získaný príjem Spojeného kráľovstva, ale len 75% z neho: táto časť je podľa autorovho odhadu zapríčinená hegemonickým postavením angličtiny a nie prostou demografickou váhou samotného jazyka.

Profesor Ženevskej univerzity a odborník na jazykovú ekonomiku **François Grin** zverejnil rozsiahly materiál, v ktorom analyzuje jazykovú politiku Európskej únie. Štúdiu si objednala a vydala **Vysoká komisia pre vyhodnocovanie školstva** (*Haut Conseil de l'évaluation de l'école*), francúzska nezávislá verejná inštitúcia, ktorá vyhodnocuje a analyzuje stav vzdelávania vo Francúzsku. Správa si kladie otázku, ako optimálne zvolit' pracovné jazyky v Európskej únii.

### ***So spravodlivejším systémom by EÚ ušetrila najmenej 25 miliárd eur ročne!***

Švajčiarsky ekonóm predkladá porovnanie troch možných scenárov:

1. *angličtina ako jediný pracovný jazyk;*
2. *mnohojazyčný systém;*
3. *výber esperanta ako vnútorného pracovného jazyka orgánov Európskej únie.*

Tretia možnosť, esperanto, sa javí ako najlacnejšia a poskytujúca najväčšiu mieru rovnoprávnosti; podľa Grina však v súčasnosti nie je reálna, kvôli silným predsudkom voči esperantu založeným jednoducho na nevedomosti. Považuje ju, naopak, za perspektívne reálnu pre novú generáciu, a to za dvoch podmienok:

- \* že v celej Európskej únii prebehne rozsiahla a dlhodobá informačná kampaň, ktorá odstráni nevedomosť a tým aj predsudky o esperante;
- \* a že všetky členské štáty budú na tejto kampani spolupracovať.

To by malo za následok **čistú úsporu pre EÚ okolo 25 miliárd € ročne**. „**To je očividne v priamom záujme 85% obyvateľov dvadsiatich piatich členských krajín Únie,**“ tvrdí prof. Grin.

S pozdravom,

Margareta Handzlik, poslankyňa Európskeho parlamentu, [mhandzlik@europarl.eu.int](mailto:mhandzlik@europarl.eu.int)

prof. Renato Corsetti, Universala Esperanto-Asocio, [Renato.Corsetti@uniroma1.it](mailto:Renato.Corsetti@uniroma1.it)

Dr. Seán Ó Riain, Eŭropa Esperanto-Unio, [sean.oriain@web.de](mailto:sean.oriain@web.de)

**PS: Ako esperanto pomáha výučbe iných jazykov: [www.springboard2languages.org](http://www.springboard2languages.org)**